

防災士記者

備えのコンパス

東日本大震災後、全国各地で風水害、地震、噴火が何度も発生しています。自然災害から身を守る方法を日本語と英語でまとめた文章とイラストを比較して、防災と英語をいっぺんに学んじゃおう。

Disaster prevention expert reporter

Directions for prevention

山形県は2020年7月28日夜、記録的な豪雨に襲われ、各地で河川が氾濫しました。自治体が早めに避難情報を出す一方、住民も速やかに避難し、犠牲者を一人も出ませんでした。

注目したいのは大蔵村の事例です。避難から一夜明けて空が白むと、避難所から帰ろうとする住民が出てきました。しかし、川は注意を要する水位だったため、村は避難所にとどまるように呼びかけました。避難の開始と同様に、

避難終了前に安全確認を

終了するタイミングも命を守る重要な情報となります。

東日本大震災では避難に成功した後に、落とし穴がありました。大切なものや必要なものを持って帰るため、あるいは家族が心配なあまり、自宅や職場などに戻り、津波に遭った人たちが少なくありません。

避難場所でも災害情報をチェックし、安全が確認できるまで戻らない、戻らせないようにしましょう。



©河北新報社
イラスト さとうあけみ



©The Kahoku Shimpou
Illustrated by: Akemi Sato

Be alert until warning is lifted

On the evening of July 28, 2020, Yamagata Prefecture suffered record-breaking torrential rain, and rivers in various places flooded. Local governments issued an early warning and the residents quickly evacuated. Thus, there was not even one fatality.

Worthy of note was the case seen in Okura Village. The following morning after the evacuation, the sky cleared and some residents tried to return home from the evacuation center. However, the water level of rivers still required close monitoring and the village urged its residents to stay put. This underscores the fact that information on the timing to end the evacuation is just as important in saving lives as the start of evacuation.

With the Great East Japan Earthquake, there was a pitfall after successful evacuations. Some returned to their homes or workplace to bring back valuable or necessary items or out of worry for their family members and became victims of the tsunami.

Disaster information should be checked at the evacuation center and residents should not return and should not be permitted to return until safety is assured.

かほピョンプレス読者のみなさんへ

次はニュース検定に挑戦!

ニュース時事能力検定試験
検 NEWS

5級問題に挑戦! (2023年度検定問題より出題)

「地元で生産された農産物や水産物を、その地域で消費しよう」という取り組みは、何と呼ばれますか。正しい言葉を、①～④から一つ選びなさい。

① 養殖 ② 二毛作
③ 促成栽培 ④ 地産地消

答え...④

もっと詳しく知りたい方には
基礎編(3・4級対応)

2024年度
ニュース検定
3・4級

定価: 1,430円(本体1,300円)
発売中

検を受けるといいこと

- 世の中で起きていることがわかるようになる!
- 文章を読み解く力がつく!
- 中学入試で増えている時事問題に強くなる!

5級の検定問題の約6割は...

公式テキスト&問題集
「時事力」入門編(5級対応)

から出題されます!

2024年度
ニュース検定
5級

定価: 1,210円(本体1,100円)
4月22日発売

次回検定のお知らせ

2024年度 第1回
6月23日(日)
マークシート方式

仙台会場
フォレスト仙台
仙台市青葉区柏木1-2-45

申込締め切り日
公式サイトから**5月13日(月)**

お問い合わせは... **受検サポートセンター** TEL.03-5209-0553
受付時間 10:00~17:00(土・日・祝日は除く)

検定のお申し込みは公式サイトから
ニュース検定 検索

【主催】河北新報社、日本ニュース時事能力検定協会、毎日教育総合研究所 など